

Installation/Installation/Instalación



Carmella

6" -12" Widespread Lavatory Faucet

Robinet de lavabo axes ajustables (6 à 12 po)

Grifo para lavabo ajustable de 6"- 12"



Tools You Will Need / Outils dont vous aurez besoin / Herramientas necesarias



Adjustable Wrench

Clé à molette

Llave ajustable



Pipe Tape

Ruban pour tuyau

Cinta selladora para rosca



Phillips Screwdriver

Tournevis cruciforme

Destornillador cruciforme



Silicone Sealant

Enduit d'étanchéité au silicone

Sellador de silicona

SAFETY TIPS

- If you use soldering for the installation of the faucet, the seats, cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on those parts.
- Cover your drain to avoid losing parts.
- During installation do not drastically bend, twist or kink supplies or hoses as this may cause low flow or leaks.

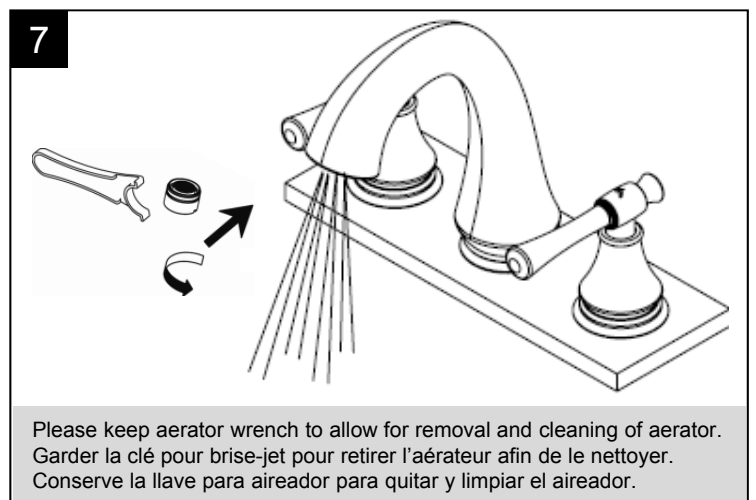
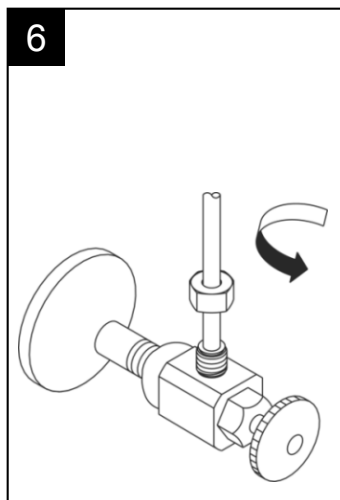
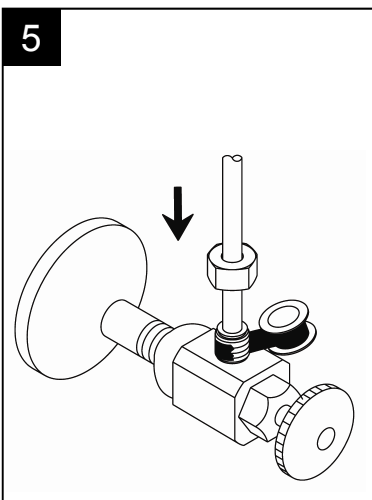
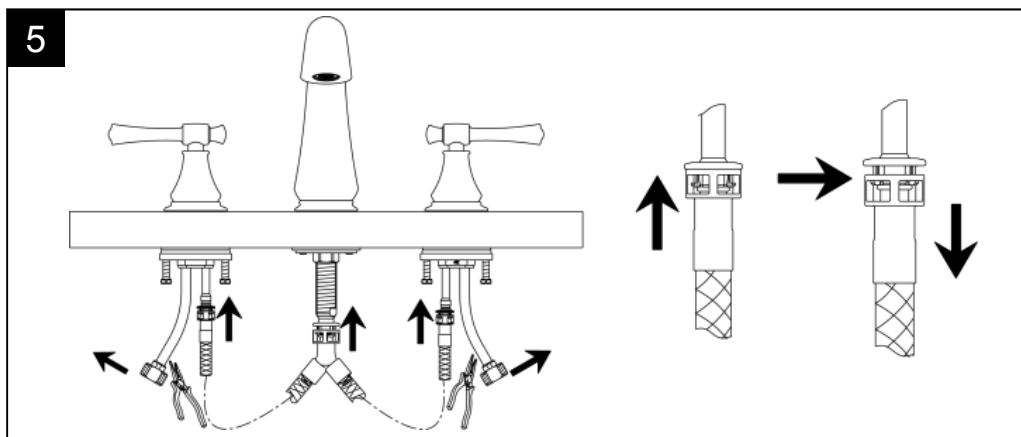
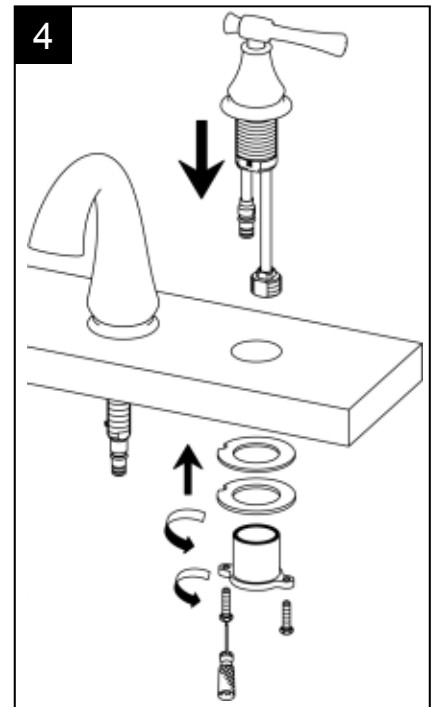
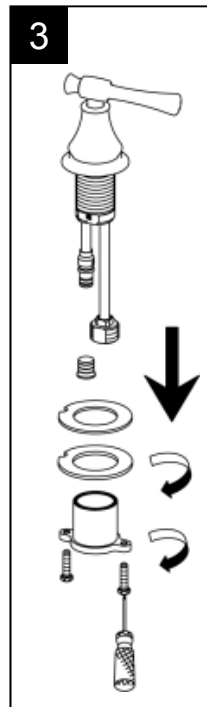
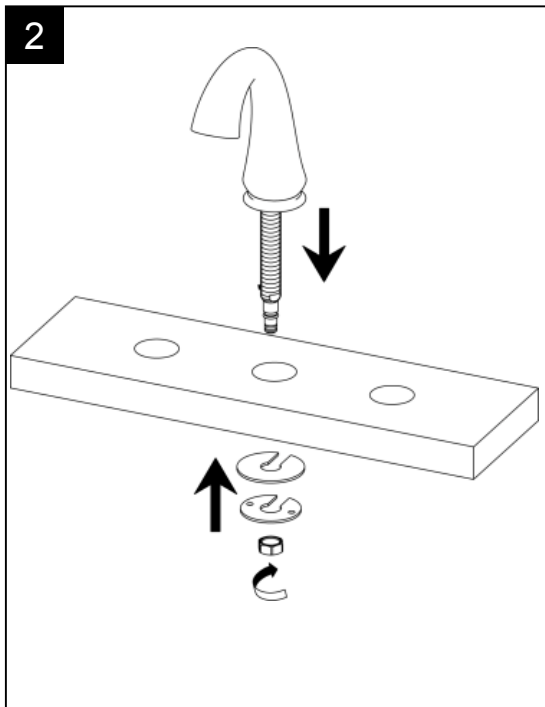
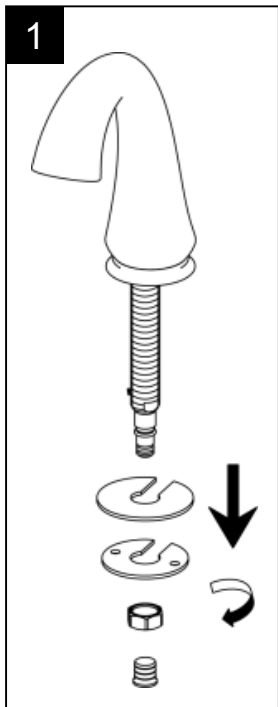
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Si vous posez le robinet par brasage, il est essentiel de retirer les sièges, les cartouches et les rondelles avant d'appliquer la flamme, faute de quoi la garantie sur ces pièces sera annulée.
- Couvrir le drain pour ne pas perdre des pièces.
- Pendant l'installation, ne pas plier, tordre ou tortiller les fournitures ou les tuyaux pour ne pas ralentir le débit ou causer des fuites.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los asientos, cartuchos y arandelas antes de usar la llama. De lo contrario, se anulará la garantía para esos componentes.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Durante la instalación, no fuerza, enrolle ni enrosque drásticamente el material ni las mangueras ya que ello podría reducir la circulación del agua o provocar fugas.

Installation/Installation/Instalación



Please keep aerator wrench to allow for removal and cleaning of aerator.
Garder la clé pour brise-jet pour retirer l'aérateur afin de le nettoyer.
Conserve la llave para aireador para quitar y limpiar el aireador.

Trouble-Shooting / Dépannage / Guía de solucionar problemas

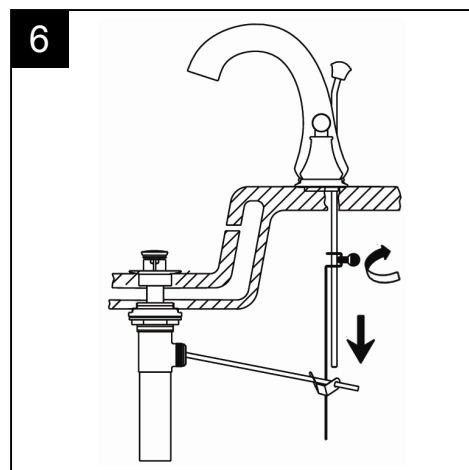
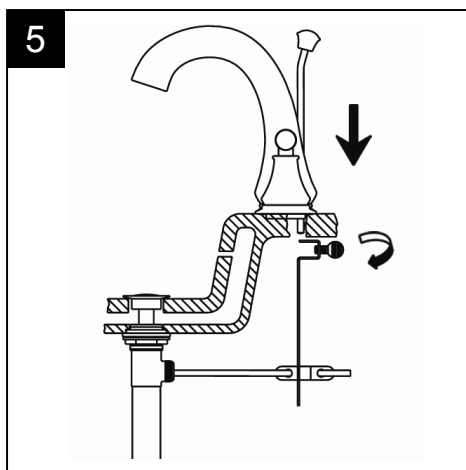
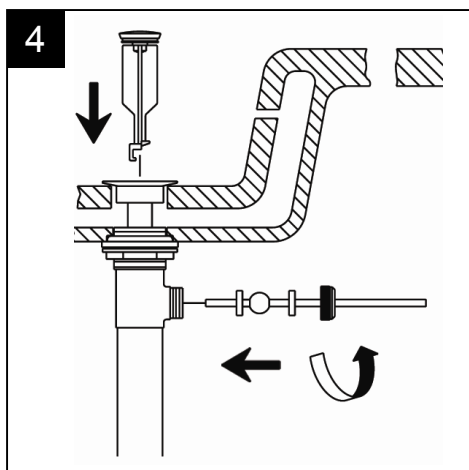
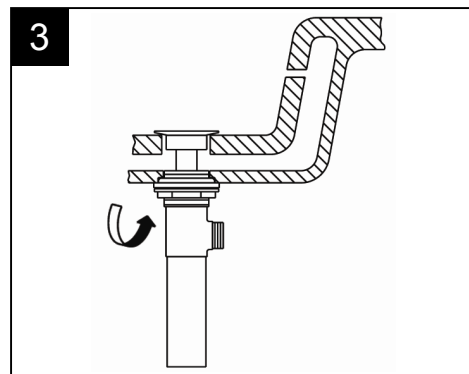
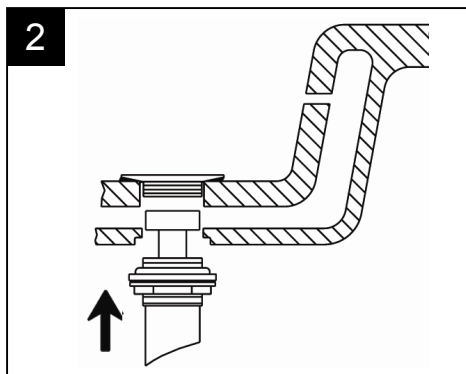
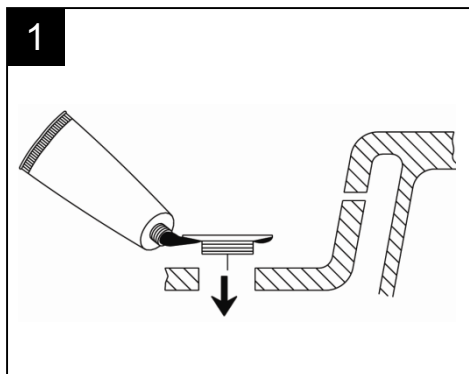
If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos.

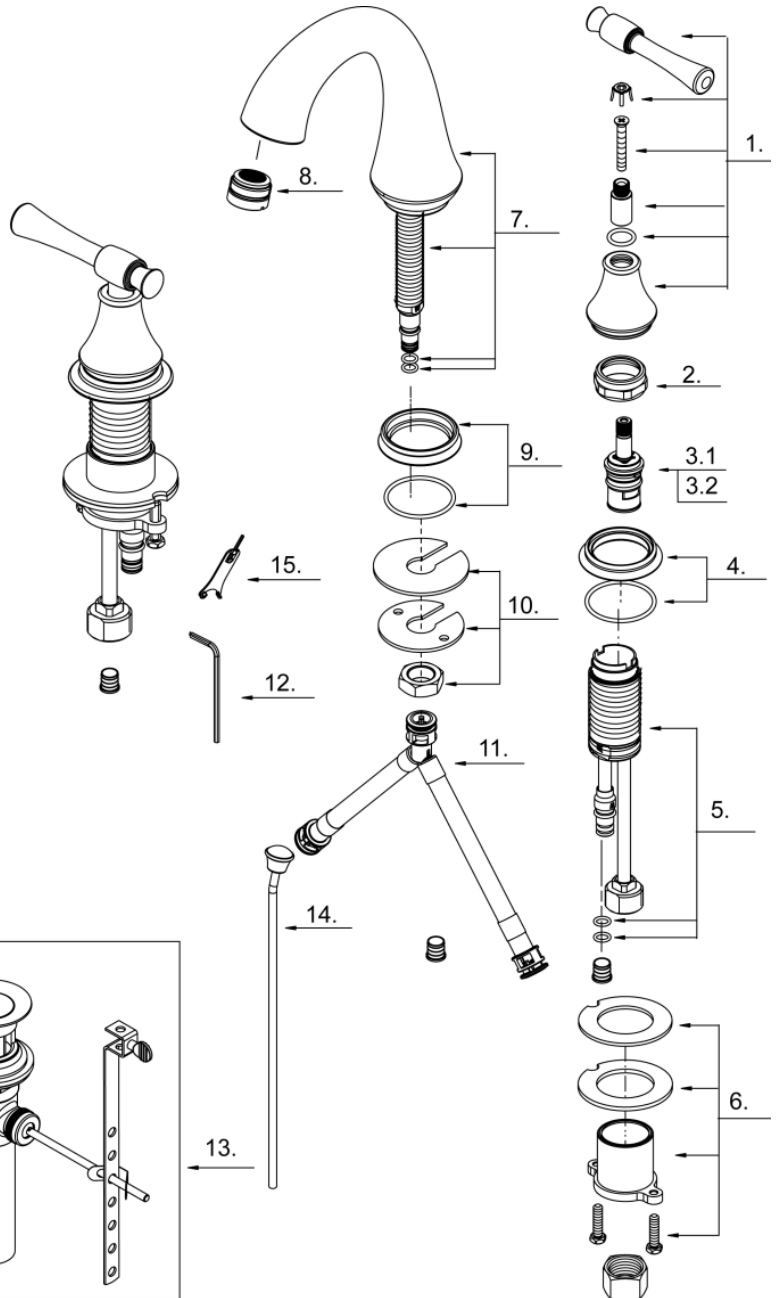
Problem/Problème/Problema	Cause/Cause/Causa	Action/Correctif/Solución
Leaks underneath handle.	Retainer nut has come loose. O-ring is dirty or damaged.	Tighten the retainer nut. Clean or replace O-ring.
Fuites sous la manette.	L'écrou de fixation s'est desserré. Le joint torique est sale ou endommagé.	Serrer l'écrou de fixation. Nettoyer ou remplacer le joint torique.
Goteo debajo de la manija.	La tuerca de ajuste se ha aflojado. La arandela circular está sucia o dañada.	Apriete la tuerca de ajuste. Limpie o reemplace la arandela circular.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew aerator, remove any debris, check seating of rubber seal then re-assemble aerator.
Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.	Le brise-jet est mal ajusté ou sale.	Dévisser le brise-jet, le nettoyer, vérifier l'assise de la garniture en caoutchouc et remonter le brise-jet.
El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.	El aireador está sucio o mal puesto.	Destornille el aireador, límpielo, revise el asiento del empaque de goma, y vuelva a ensamblar el aireador.

Pop-Up Drain Installation/ Installation de la vidange mécanique/ Instalación del desagüe levadizo



Replacement Parts / Pièces de rechange / Repuestos

No.	Description	Part No.
1	Metal Handle Assembly / Assemblage de manette en métal / Ensamblaje de manija metálicas	A66E286
2	Retainer Nut & Washer / Écrou de serrage et rondelle / Tuerca de retención y arandela	A016022
3.1	Ceramic Disc Cartridge-Cold / Cartouche à disque en céramique – froid / Cartucho de disco cerámico - frío	A507072W
3.2	Ceramic Disc Cartridge-Hot / Cartouche à disque en céramique– chaud / Cartucho de disco cerámico - caliente	A507071W
4	Handle Trim Ring / Garniture circulaire de manette / Capuchón ornamental de la manija	A66F171
5	Handle Valve Body / Corps de robinet (manette) / Válvula de la manija	A661002W
6	Mounting Hardware Assembly / Assemblage du matériel de fixation / Ensamblaje de ferreteria de montaje	A66D656
7	Spout Assembly / Assemblage du bec / Ensamblaje de vertedor	A666951W
8	Aerator / Brise-jet / Aireador	A500158N
9	Spout Trim Ring / Garniture circulaire de bec / Anillo ornamental del grifo	A667593
10	Mounting Hardware / Matériel de fixation / Ferreteria de montaje	A603233
11	"Y" Adapter / Adaptateur en "Y" / Adaptador "Y"	A135141N
12	Hex Wrench (H2 * 17.mm L * 49 mm L) / Clé hexagonale / Llave hexagonal	A031003NI
13	Pop-Up Assembly / Dispositif de vidange à bonde / Conjunto levadizo	A556200L
14	Lift Rod / Tige de manœuvre / Varilla elevadora	A025414
15	Aerator Wrench / Clé pour brise-jet / Llave para aireador	A031249NI



Need Help? Please call our toll-free customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro gratuit **1-888-328-2383** pour tous renseignements ou services complémentaires.

¿Requiere asistencia? Llame a nuestro Servicio al Cliente, sin costo, al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.